



Government of Canada

Gouvernement du Canada

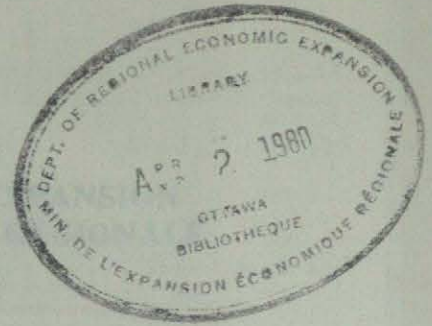
Regional Economic Expansion

Expansion Économique Régionale

ELMER MACKAY

Minister

Ministre



# MONTHLY REPORT TO PARLIAMENT ON REGIONAL DEVELOPMENT INCENTIVES

# RAPPORT MENSUEL AU PARLEMENT SUR LES SUBVENTIONS AU DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

OCTOBER 1979

OCTOBRE 1979

HD  
3646  
C3  
A362  
OCT/79

# DEPARTMENT OF REGIONAL ECONOMIC EXPANSION MINISTÈRE DE L'EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE

## A. INTRODUCTION

The Minister of Regional Economic Expansion is required, under section 16 of the Regional Development Incentives Act, to report monthly to Parliament on the administration of the regional development incentives program. This report includes an explanation of the program, and provides information on incentives activities during the month. An explanation of the terms used appears at the end of the report. Certain cumulative statistical data and other information can be obtained by contacting the Public Information Services Branch, Department of Regional Economic Expansion.

The Regional Development Incentives Act and the Department of Regional Economic Expansion Act provide for development incentives in support of the establishment, modernization or expansion of manufacturing and certain other facilities. Incentives are available as a means of increasing or maintaining employment opportunities in broad regions and special areas designated by the Governor in Council, following consultation with the provincial and territorial governments. Regions have been designated in all provinces and territories under the Regional Development Incentives Act. Montreal and its environs have been designated as a special area for incentives purposes under the Department of Regional Economic Expansion Act.

Development incentives may take the form of outright grants, specifically or provisionally repayable incentives, or loan guarantees. The size of an incentive may be varied within statutory limits to meet the requirements of a particular project.

In the case of outright grants under the Regional Development Incentives Act, standard formulae are used to calculate the level of incentive which may be offered for most projects. For a new plant or the expansion of an existing plant into new product lines, the formula is based on approved capital costs and approved wages and salaries related to the eligible jobs created. For a plant modernization or an expansion that does not involve a new product, only approved capital costs can be considered.

The maximum levels of grant available are 20 per cent of approved capital costs for a plant modernization or volume expansion, and 25 per cent of approved capital costs plus \$5 000 per eligible direct job created for a new plant or new product expansion.

## A. INTRODUCTION

L'article 16 de la *Loi sur les subventions au développement régional* exige que le ministre de l'Expansion économique régionale présente tous les mois au Parlement un rapport sur l'administration du programme d'aide au développement régional. Ce rapport comprend une explication du programme, une revue des subventions pour le mois et, enfin, une définition des termes employés. On peut obtenir des données statistiques cumulatives et d'autres renseignements auprès de la Direction des services de l'information du ministère de l'Expansion économique régionale.

La *Loi sur les subventions au développement régional* et la *Loi sur le ministère de l'Expansion économique régionale* prévoient l'octroi de subventions au développement pour l'implantation, la modernisation ou l'agrandissement d'entreprises de fabrication et de certains autres établissements. Les subventions offertes constituent des moyens d'accroître ou de conserver les possibilités d'emploi dans de vastes régions et des zones spéciales désignées par le gouverneur en conseil, à la suite de consultations avec les administrations provinciales et territoriales. Des régions ont été désignées dans toutes les provinces et les territoires en vertu de la *Loi sur les subventions au développement régional*. Montréal et ses environs ont été désignés zone spéciale aux fins de recevoir de l'aide en vertu de la *Loi sur le ministère de l'Expansion économique régionale*.

Les stimulants à l'industrie peuvent prendre la forme de subventions directes, de subventions obligatoirement remboursables ou remboursables sous condition, ou encore de garanties de prêts. Le montant de l'aide financière peut varier à l'intérieur des limites réglementaires pour satisfaire aux exigences d'un projet particulier.

Dans le cas des subventions directes octroyées en vertu de la *Loi sur les subventions au développement régional*, on se sert de formules types pour calculer le montant de l'aide à offrir, et ce, pour la plupart des projets. Pour un nouvel établissement ou pour un agrandissement en vue de permettre la fabrication d'un nouveau produit, le calcul de la subvention est basé sur le coût d'immobilisation approuvé, plus la masse salariale approuvée applicable aux emplois admissibles créés. Pour la modernisation ou l'agrandissement d'une usine (sans nouveau produit), seul le coût d'immobilisation approuvé entre dans le calcul.

Le montant maximal d'une subvention est de 20 p. 100 du coût d'immobilisation approuvé pour la modernisation d'une usine ou un agrandissement et de 25 p. 100 du coût d'immobilisation approuvé plus \$5 000 par emploi admissible direct créé dans le cas d'un nouvel établissement ou dans celui de l'agrandissement d'un établissement en vue de la fabrication d'un nouveau produit.

In addition, the Regional Development Incentives Act stipulates that grants shall not exceed \$30 000 per eligible direct job created or one-half of the capital to be employed in the project.

In the Montreal Special Area, incentives are available on a more selective basis. For example, only projects in certain industries involving a minimum investment of \$100 000 are eligible for consideration and the amount of each incentive offered is determined in accordance with the needs of the project.

Loan guarantees are intended to offset difficulties that investors sometimes encounter in obtaining loan funds for investment in slow-growth regions. The maximum loan which can be considered for guarantee purposes is 80 per cent of the net amount remaining after deducting any other governmental financial support from the estimated total capital costs of an eligible project. The maximum guarantee commitment may not exceed 90 per cent of the original principal amount of the loan.

Although administrative practices differ somewhat depending on whether incentive support is provided under the Regional Development Incentives Act or the Department of Regional Economic Expansion Act, standard terminology is used in this report. Under the Regional Development Incentives Act, for example, formal letters are used to offer incentives. Under the Department of Regional Economic Expansion Act, proposed agreements are used for the same purpose. For the sake of simplicity, both actions are described in this report as "offers made".

Applications for incentive assistance and related documentation contain commercially confidential information related to business investment decisions. It is for this reason that the department does not make public the fact that an application has been received, or the details of that application, until an offer of incentives assistance has been accepted.

## **B. INCENTIVES ACTIVITY DURING THE MONTH**

During October 1979, new applications for incentives grants numbered 167, while 115 offers were made in response to applications received in the current or previous months, and 85 offers were accepted. Other activities that took place appear in the following tables.

Table I provides certain summary data, while Tables II and III elaborate on various aspects of those data. These tables provide an alphabetical listing of all offers of incentives grants and loan guarantees accepted during the month. They also provide an alphabetical listing of offers which, having been reported previously as accepted, were revised, withdrawn, declined or reactivated during the month.

In the tables under the section dealing with offers accepted and subsequently revised, the date appearing under the name of the applicant is that of the last report in which the offer was listed.

En outre, la *Loi sur les subventions au développement régional* stipule que les subventions ne doivent pas excéder \$30 000 par emploi admissible direct créé ou la moitié du capital investi dans l'entreprise.

Dans la zone spéciale de Montréal, l'aide est accordée selon des critères plus sélectifs. Ainsi, seules les entreprises appartenant à certaines industries sont admissibles, et il leur faut investir au minimum \$100 000. En outre, ce sont les besoins du projet qui déterminent le montant de la subvention.

Les garanties de prêts ont pour but d'atténuer les difficultés qu'éprouvent parfois les entrepreneurs à emprunter les sommes nécessaires pour investir dans les régions à faible croissance. Le montant maximal du prêt qui peut faire l'objet d'un cautionnement ne doit pas excéder 80 p. 100 du montant net, c'est-à-dire après avoir déduit l'aide financière du gouvernement du coût d'immobilisation prévu pour un projet admissible. La garantie maximale ne doit pas excéder 90 p. 100 du montant global avancé par un prêteur.

Bien que les méthodes administratives diffèrent quelque peu selon que l'aide est accordée en vertu de la *Loi sur les subventions au développement régional* ou de la *Loi sur le ministère de l'Expansion économique régionale*, la terminologie utilisée dans ce rapport a été uniformisée. Si, en vertu de la première loi précitée, les offres de subventions sont faites par « lettre officielle », dans l'autre cas, on procède par « projet de convention ». Cependant, pour simplifier les choses le présent rapport ne parle que d'« offres faites ».

Comme les demandes d'aide et les documents présentés à l'appui renferment des renseignements commerciaux confidentiels sur les décisions d'investissement, le ministère ne dévoile jamais le fait qu'une demande a été reçue ou les détails particuliers de la demande avant que l'offre d'aide n'ait été acceptée.

## **B. REVUE MENSUELLE DES SUBVENTIONS**

Au cours du mois d'octobre 1979, 167 nouvelles demandes ont été reçues, 115 offres ont été faites en réponse à des demandes reçues pendant le mois en cours ou les mois précédents et 85 offres ont été acceptées. On trouvera plus de détails dans les tableaux qui suivent.

Le tableau I fournit certaines données récapitulatives, tandis que les tableaux II et III approfondissent divers aspects de ces données. Ces tableaux donnent une liste, par ordre alphabétique, de toutes les offres de subventions et garanties de prêts acceptées au cours du mois. On y trouve aussi une liste, par ordre alphabétique, des offres qui, d'abord signalées comme acceptées, ont été révisées, retirées, déclinées ou réitérées au cours du mois.

Dans les tableaux, à la section traitant des offres acceptées et ultérieurement déclinées ou retirées, la date qui figure sous le nom du requérant est celle du dernier rapport où il est fait mention de l'offre.

**TABLE I/TABLEAU I**  
**SUMMARY OF ACTIVITIES DURING OCTOBER 1979**  
**SOMMAIRE DES ACTIVITÉS AU COURS D'OCTOBRE 1979**

	Incentives Grants/ Subventions	Loan Guarantees/ Garanties de prêts
<b>APPLICATIONS/DEMANDES</b>		
Received/ Reçues .....	167	3
Withdrawn/ Retirées .....	37	5
Rejected/ Rejetées .....	39	—
<b>OFFERS/OFFRES</b>		
Made/ Faites .....	115	—
Lapsed/ Périmées .....	10	—
Declined/ Déclinées .....	1	—
Accepted/ Acceptées .....	85	—
<b>ACCEPTED OFFERS/OFFRES ACCEPTÉES</b>		
Declined or Withdrawn/ Déclinées ou Retirées .....	12	—
<b>PAYMENTS/VERSEMENTS</b>		
Partial Payments Made/ Versements partiels effectués .....	48	—
Final Payments Made/ Derniers versements effectués .....	58	—
<b>LOAN GUARANTEES/GARANTIES DE PRÊTS</b>		
Brought into Operation/ Mises en vigueur .....	—	1
Discharged/ Libérées .....	—	—

**TABLE II/TABLEAU II**

**OFFERS ACCEPTED FOR DEVELOPMENT INCENTIVES  
OFFER REVISIONS, DECLINES AND WITHDRAWALS**

**OFFRES DE SUBVENTIONS AU DÉVELOPPEMENT ACCEPTÉES  
OFFRES RÉVISÉES, DÉCLINÉES ET RETIRÉES**

**OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES**

<b>Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine</b>	<b>Product or Process / Produit ou mode de transfor- mation</b>	<b>Type of Project / Type de projet</b>	<b>Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu</b>	<b>Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs</b>	<b>Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention</b>
1. Abbott Laboratories Limited Mont-Royal, Québec	Health-care products/ Produits d'hygiène	E/A.	\$11 305 000	141	\$ 2 261 000
2. Acier Casteel Inc. Longueuil, Québec	Steel sheetpiling/ Palplanches en acier	N/N.U.	\$ 8 550 000	50	\$ 2 137 500
3. Arcand, André Deschailions, Québec	Furniture/ Ameublement	N/N.U.	\$ 164 000	25	\$ 88 400
4. Atelier Rosario Tremblay Inc. Alma, Québec	Material- handling equipment/ Équipement pour le transport de matériaux	E/A.	\$ 290 000	10	\$ 58 000
5. Atlantic Nova Print Ltd. Halifax, N.S./N.-É.	Commercial printing/ Imprimerie commerciale	E/A.	\$ 71 500	2	\$ 14 300
6. Bishop Lumber Co. Ltd. Canaan Forks, N.B./N.-B.	Rough lumber/ Bois brut	N/N.U.	\$ 351 725	12	\$ 119 356
7. Blades, Wylie and/et Gray, Robert Lower Clark's Harbour, N.S./N.-É.	Fresh and frozen cod products/ Produits de la morue frais et surgelés	N/N.U.	\$ 88 500	5	\$ 37 125
8. Camille Castonguay Inc. Fortierville, Québec	Agricultural equipment, railings and ramps/ Matériel agricole, garde-fous et rampes	E/A.	\$ 50 000	1	\$ 10 000

**OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)**

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transfor- mation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
9. Camir Industries Inc. Sainte-Perpétue, Québec	Agricultural and industrial equipment and machinery/ Équipement et machinerie agricoles et industriels	N/N.U.	\$ 513 000	5	\$ 128 250
10. Cartem Inc. Sainte-Marie, Québec	Cardboard boxes/ Boîtes en carton	E/A.	\$ 445 000	6	\$ 89 000
11. Chippin Bros. Ltd. Fredericton, N.B./N.-B.	Meat processing/ Transformation de la viande	E/A.	\$ 1 700 000	18	\$ 340 000
12. Choquette, Vianney Lac-Mégantic, Québec	Dairy products/ Produits laitiers	E/A.	\$ 63 000	3	\$ 12 600
13. City Welding (Sudbury) Limited Sudbury, Ont.	Fabricated metal parts/ Fabrication de pièces en métal	E/A.	\$ 130 500	4	\$ 26 100
14. Consolidated Textiles Ltd. Sherbrooke, Québec	Woven voile and nylon lining/ Voile tissé et doublure en nylon	N/N.U.	\$ 3 690 000	29	\$ 738 000
15. Corbin Les Bateaux Inc. Châteauguay, Québec	Fibreglass sailboats/ Voiliers en fibre de verre	N/N.U.	\$ 575 000	32	\$ 115 000
16. Croatia Industries Limited Saskatoon, Sask.	Metal parts/ Pièces de métal	N/N.U.	\$ 400 000	4	\$ 114 976
17. Dafron Industries Limited Blockhouse, N.S./N.-É.	Oars and paddles/ Avirons et pagaies	N/N.U.	\$ 318 740	19	\$ 152 318
18. Draco Ltée Repentigny, Québec	Mechanized rails/ Rails mécanisés	E/A.	\$ 479 100	68	\$ 95 820
19. Drummond Hosiery Co. Ltd. Drummondville, Québec	Hosiery/ Bonneterie	EM/A.M.	\$ 300 000	10	\$ 60 000

**OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)**

<b>Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine</b>	<b>Product or Process / Produit ou mode de transformation</b>	<b>Type of Project / Type de projet</b>	<b>Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu</b>	<b>Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs</b>	<b>Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention</b>
20. Dumas, Louis Trois-Rivières, Québec	Electronic cash registers/ Caisses enregistreuses électroniques	N/N.U.	\$ 150 000	20	\$ 37 500
21. Dusseault, Marc Québec, Québec	Rebuilt automotive brake systems/ Reconstruction de systèmes de freinage pour l'industrie automobile	N/N.U.	\$ 459 000	11	\$ 131 550
22. Ébénisterie Laurentienne Inc. Victoriaville, Québec	Dishwasher tops and trailer floors/ Dessus de lave-vaisselle et planchers de remorques	N/N.U.	\$ 467 000	9	\$ 123 350
23. Electron Metal Fabricators Inc. Saint-Laurent, Québec	Electronic enclosures/ Enceintes électroniques	E/A.	\$ 110 000	13	\$ 22 000
24. Flipot, Paul Notre-Dame-de-la-Guadeloupe, Québec	Animal feed/ Fourrage	N/N.U.	\$ 221 000	7	\$ 66 350
25. Fortin, René Charlesbourg, Québec	Paint/ Peinture	N/N.U.	\$ 38 000	4	\$ 17 750
26. Francis Installation Inc. Vanier, Québec	Modular kitchen cabinets/ Placards de cuisine modulaires	N/N.U.	\$ 586 000	26	\$ 197 500
27. Friendly Supply Ltd. Woodstock, N.B./N.-B.	Lumber/ Bois de charpente	NPE/ A.N.P.	\$ 235 700	18	\$ 104 975
28. Friesen, Ray and/et Friesen, Larry St. Malo, Man.	Animal feed/ Fourrage	N/N.U.	\$ 359 320	5	\$ 99 355
29. Gaudet, Jean Paul Cheticamp, N.S./N.-É.	Fishing boats/ Bateaux de pêche	N/N.U.	\$ 198 400	13	\$ 108 306
30. Granit Bussière Inc. Saint-Sébastien, Québec	Granite processing/ Transformation du granit	E/A.	\$ 250 000	5	\$ 50 000

**OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)**

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transformation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
31. Granite Frontenac Inc. Lac-Drolet, Québec	Granite monuments/ Monuments en granit	E/A.	\$ 225 000	4	\$ 45 000
32. Hamilton & Jones Co. Ltd. Brandon, Man.	Cattle trailers and livestock equipment/ Remorques et équipement utilisés pour le bétail	E/A.	\$ 110 000	6	\$ 22 000
33. Highland Fisheries Limited Glace Bay, N.S./N.-É.	Squid processing/ Transformation du calmar	E/A.	\$ 475 000	13	\$ 95 000
34. HMW Industries Limited Truro, N.S./N.-É.	Fabricated steel parts and equipment/ Fabrication d'équipement et de pièces en acier	N/N.U.	\$ 828 000	77	\$ 589 500
35. Illsley, George Summerside, P.E.I./Î.-P.-É.	Animal feed/ Fourrage	N/N.U.	\$ 66 500	5	\$ 26 540
36. Imperial Automotive Corp. Montréal, Québec	Automotive wire and cable products/ Câbles et fils pour l'industrie automobile	E/A.	\$ 526 000	9	\$ 78 900
37. Inventronics Limited Brandon, Man.	Sheet metal and electrical components/ Tôle et composants électriques	E/A.	\$ 596 000	15	\$ 119 200
38. Jérôme Houle et Fils Inc. Saint-Nicéphore, Québec	Agricultural equipment/ Matériel agricole	N/N.U.	\$ 825 000	74	\$ 206 250
39. K & K Tool Limited Saint-Jean, Québec	Metallic moulds/ Moules métalliques	E/A.	\$ 410 000	6	\$ 82 000
40. Karhu-Titan Canada Ltée Cowansville, Québec	Skis	E/A.	\$ 181 000	12	\$ 36 200

**OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)**

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transformation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
41. Kent, Patrick Arthur South Lake, P.E.I./Î.-P.-É.	Antique hardware/ Quincaillerie antique	N/N.U.	\$ 49 550	3	\$ 23 638
42. L. Doucet Ltée Montréal-Nord, Québec	Printing machine accessories/ Accessoires pour machines d'imprimerie	N/N.U.	\$ 942 000	17	\$ 235 500
43. La Fargue Manufacturing Limited Glace Bay, N.S./N.-É.	Hot water furnaces/ Chaudières de chauffage central	N/N.U.	\$ 70 200	5	\$ 40 950
44. Laboratoires Sagi Inc. Saint-Germain-de-Grantham, Québec	Veterinary drugs/ Médicaments vétérinaires	N/N.U.	\$ 153 000	11	\$ 52 200
45. Larivière & Frères (1977) Ltée Rouyn, Québec	Rebuilt diesel engines/ Réusinage de moteurs diesel	N/N.U.	\$ 125 000	11	\$ 48 950
46. Les Crustacés de Mingan Inc. Mingan, Québec	Processing of sea food/ Transformation des produits de la mer	E/A.	\$ 98 000	6	\$ 19 600
47. Les Entreprises V. M. H. Inc. Victoriaville, Québec	Wood veneers and plywood/ Bois de placage et contre-plaqué	E/A.	\$ 258 000	33	\$ 51 600
48. Les Meubles MAP Ste-Louise Inc. and/et Les Meubles MAP Inc. Sainte-Louise, Québec	Furniture components/ Éléments de mobilier	E/A.	\$ 50 000	8	\$ 10 000
49. Les Produits Chimiques Delmar Ltée LaSalle, Québec	Pharmaceutical and chemical products/ Produits pharmaceutiques et chimiques	E/A.	\$ 547 000	15	\$ 109 400
50. Les Scieries La Tuque Ltée La Croche, Québec	Sawmill/ Scierie	N/N.U.	\$ 690 000	14	\$ 202 950

**OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)**

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transformation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
51. Les Viandes Pratte Inc. Sainte-Foy, Québec	Meat processing/ Transformation de la viande	N/N.U.	\$ 194 000	13	\$ 69 200
52. Lessard, Rock Saint-Georges, Québec	Prefabricated walls/ Murs préfabriqués	N/N.U.	\$ 157 000	4	\$ 46 900
53. MacDonald & Son (North Bay) Limited North Bay, Ont.	Carbonated beverages/ Boissons gazeuses	E/A.	\$ 460 000	6	\$ 92 000
54. Mallaig Processors Co. Ltd. Mallaig, Alta./Alb.	Processing of peat moss/ Transformation de tourbe de mousse	NPE/ A.N.P.	\$ 188 270	18	\$ 77 529
55. Manufacture Frameco Ltée Saint-Joseph-de-Beauce, Québec	Machine shop/ Atelier d'usinage	E/A.	\$ 660 000	14	\$ 132 000
56. Marquis, Albert (Marquis et Fils Enrg.) La Sarre, Québec	Wrought iron/ Fer forgé	E/A.	\$ 94 000	5	\$ 18 800
57. Masco Enterprises Ltd. Kindersley, Sask.	Processing specialty crops/ Transformation de récoltes spéciales	E/A.	\$ 170 000	1	\$ 34 000
58. Mid-West Sheet Metal (1975) Ltd. Winnipeg, Man.	Stainless steel/ Acier inoxydable	E/A.	\$ 62 000	2	\$ 12 400
59. Morneau, Jean-Raymond Saint-Eusèbe, Québec	Rocking chairs/ Berceuses	E/A.	\$ 28 000	4	\$ 5 600
60. New, Eric James Halifax, N.S./N.-É.	Wheel- balancing weights/ Poids pour l'alignement de roues	N/N.U.	\$ 182 000	5	\$ 63 200
61. Newbery Energy Ltd. Saskatoon, Sask.	Iron castings/ Fontes de moulage	N/N.U.	\$ 1 141 458	61	\$ 260 399

**OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)**

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transformation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
62. Nova Steel Ltd. Saint-Pierre, Québec	Flat steel products/ Produits plats en acier	N/N.U.	\$ 692 000	16	\$ 173 000
63. Optique Omega (1979) Inc. Sept-Îles, Québec	Lenses/ Lentilles ophtalmiques	N/N.U.	\$ 66 500	7	\$ 27 950
64. Paradis Honey Ltd. Girouxville, Alta./Alb.	Beeswax/ Cire d'abeille	NPE/ A.N.P.	\$ 95 000	2	\$ 28 002
65. Paré & Frères Inc. Saint-Jules, Québec	Lathed wood products/ Tournage du bois	E/A.	\$ 100 000	1	\$ 20 000
66. Pineal Lake Lumber Company Limited Chapleau, Ont.	Kiln-dried lumber/ Bois séché au four	NPE/ A.N.P.	\$ 421 000	16	\$ 118 750
67. Port Enterprises Limited Southern Harbour, Nfld./T.-N.	Fish processing/ Transformation du poisson	E/A.	\$ 60 900	19	\$ 12 180
68. Power Ply Corporation Chapleau, Ont.	Waferboard/ Panneaux gaufrés	N/N.U.	\$14 964 000	125	\$ 2 992 800
69. Produits Senco Ltée — Senco Products Ltd. Drummond, N.B./N.-B.	Processing of seed potatoes/ Transformation des pommes de terre de semence	NPE/ A.N.P.	\$ 563 280	33	\$ 224 730
70. Quasar Manufacturing Ltd. Regina, Sask.	Chemical products/ Produits chimiques	N/N.U.	\$ 243 490	8	\$ 74 298
71. Regent Press Limited Winnipeg, Man.	Stationery/ Papeterie	E/A.	\$ 138 000	3	\$ 27 600
72. Renewed Auto Parts, Division of Garry's Auto Service Centre Inc. Winnipeg, Man.	Rebuilt automotive components/ Réconstruction de pièces d'automobile	N/N.U.	\$ 168 923	9	\$ 62 301
73. Riverton Industries Ltd. Stellarton, N.S./N.-É.	Dressed lumber/ Bois raboté	N/N.U.	\$ 57 500	6	\$ 29 701

**OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)**

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transfor- mation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
74. Roadline International Inc. Parry Sound, Ont.	Highway marking machinery/ Équipement pour la peinture de la signalisation routière horizontale	N/N.U.	\$ 399 900	17	\$ 122 520
75. Scierie Charlevoix Inc. Saint-Hilarion, Québec	Lumber/ Bois de charpente	N/N.U.	\$ 635 000	18	\$ 191 150
76. Scierie H-B Inc. Parent, Québec	Sawmill/ Scierie	E/A.	\$ 2 356 000	26	\$ 471 200
77. Sumner Tire & Automotive Ltd. Moncton, N.B./N.-B.	Treads for truck tires/ Chapes de pneus de camion	NPE/ A.N.P.	\$ 190 392	6	\$ 64 548
78. Thermo Solar Inc. Saint-Laurent, Québec	Solar energy equipment/ Équipement pour l'énergie solaire	E/A.	\$ 141 000	10	\$ 28 200
79. Tribec Metals Ltd. Saint-Laurent, Québec	Metal products/ Produits en métal	N/N.U.	\$ 315 000	9	\$ 47 250
80. Unruh, Henry B. Winnipeg, Man.	Industrial electronic products/ Produits industriels électroniques	N/N.U.	\$ 115 000	7	\$ 41 350
81. Val Métal Inc. Drummondville, Québec	Agricultural equipment/ Matériel agricole	E/A.	\$ 100 000	6	\$ 20 000
82. Vigneault & Frères Inc. Saint-Ferdinand, Québec	Lumber/ Bois de charpente	E/A.	\$ 312 000	9	\$ 62 400
83. Visque Inc. Anjou, Québec	Metal screws/ Vis à métaux	E/A.	\$ 150 000	2	\$ 22 500
84. White Buffalo Mills Ltd. Brandon, Man.	Woolen spun yarns/ Laines filées	E/A.	\$ 195 000	10	\$ 39 000
85. Wronowski, Mr. & Mrs. Richard (Terrace Bay Bakery) Terrace Bay, Ont.	Bakery products/ Produits de boulangerie	N/N.U.	\$ 80 100	5	\$ 21 919

**OFFERS ACCEPTED AND SUBSEQUENTLY REVISED**  
**OFFRES ACCEPTÉES ET ULTÉRIEUREMENT RÉVISÉES**

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transformation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
1. Brookfield Concrete Products Ltd. (Morgan, Lloyd B.) Brookfield, N.S./N.-É. (Aug./août 1979)	Precast concrete products/ Produits en béton précoulé	N/N.U.	\$ 41 200	4	\$ 21 855
2. Crol Inc. Saint-Élie-d'Orford, Québec (Dec./décembre 1977)	Chimney flue pipe/ Tuyaux de cheminée	NPE/ A.N.P.	\$ 344 000	11	\$ 99 350
3. Nelles, Richard, Rempel, Henry and/et Rempel, William Winnipeg, Man. (June/juin 1979)	Forage- handling equipment/ Matériel de manutention du fourrage	N/N.U.	\$ 580 000	10	\$ 164 275
4. Nystone Chemicals Ltd. (Cape Chemical Corporation Ltd. Brookfield, N.S./N.-É.) Debert, N.S./N.-É. (Jan./janvier 1978)	Barium/ Baryum	N/N.U.	\$ 630 413	14	\$ 222 973
5. Papier Cascades Inc. Kingsey-Falls, Québec (Oct./octobre 1978)	Polystyrene foam containers/ Contenants en mousse de polystyrène	N/N.U.	\$ 799 000	14	\$ 199 750
6. Waterville Woodcraft Inc. Waterville, Québec (Jan./janvier 1979)	Bread and steak boards and mitre boxes/ Planches à bifteck et à pain; boîtes à onglets	E/A.	\$ 70 000	5	\$ 14 000

**OFFERS ACCEPTED AND SUBSEQUENTLY DECLINED OR WITHDRAWN  
OFFRES ACCEPTÉES ET ULTÉRIEUREMENT DÉCLINÉES OU RETIRÉES**

<b>Company/Compagnie</b>	<b>Plant Location/ Emplacement de l'usine</b>	<b>Date Previously Reported/ Date déjà rapportée</b>
1. Cross Country Mobile Home Service Ltd.	Winnipeg, Man.	March/mars 1978
2. Deniso Label Inc.	Saint-Joseph-de-Kamouraska, Québec	Oct./octobre 1978
3. Deslauriers, Joséphat R.	Hearst, Ont.	Jan./janvier 1977
4. La Chemise Lapointe Inc.	Saint-Georges, Québec	Jan./janvier 1976
5. Les Forges Goma (1977) Ltée	Ayer's-Cliff, Québec	Feb./février 1979
6. Litterking International Ltd.	Saint-Timothée, Québec (Valleyfield, Québec)	March/mars 1978
7. Menuiserie de Cap-Chat Enr.	Cap-Chat, Québec	Jan./janvier 1979
8. P. G. Hydraulic & Mill Supply Ltd.	Prince George, B.C./C.-B.	Nov./novembre 1978
9. The Lake Group Limited	Bonavista, Nfld./T.-N.	July/juillet 1979
10. The Lake Group Limited	Grand Bank, Nfld./T.-N.	July/juillet 1979
11. Thunder Bay Meat Processing Company Limited	Murillo, Ont.	July/juillet 1978
12. Trans Canada Combustion Inc.	Port-Cartier, Québec	June/juin 1979

**TABLE III/TABLEAU III**

**OFFERS ACCEPTED FOR LOAN GUARANTEES  
OFFER REVISIONS, DECLINES AND WITHDRAWALS**

**OFFRES DE GARANTIES DE PRÊTS ACCEPTÉES  
RÉVISIONS DES OFFRES, DES REFUS ET DES RETRAITS**

No offers of loan guarantees were accepted, declined,  
withdrawn or revised during the month.

Aucune offre de garantie de prêt ne fut acceptée, déclinée,  
retirée ou révisée au cours du mois.

## C. EXPLANATIONS OF TERMS

This section identifies terms used in the report and provides a brief explanatory comment for each. These explanations are designed to facilitate understanding; they do not necessarily provide complete legal or administrative definitions nor do they depict all benefits, conditions, restraints or requirements that exist under the program. For specific purposes, reference should be made to the Regional Development Incentives Act, the regulations made under that Act, the Department of Regional Economic Expansion Act and other sources of official information.

1. *Development Incentive*: A development grant that is non-repayable, an incentive that is specifically repayable or one that is provisionally repayable under terms and conditions specified in the offer and accepted by the applicant.
2. *Application*: A submission by an applicant requesting a development incentive. An application normally relates to a development on a single site, such as a modernization, an expansion, a complete new facility, or to some combination of these. An application covering a combined development is normally recorded as a single application, but each individual type of project is evaluated separately.
  - (a) *Received*: An application delivered to the department. The date of receipt is used for reporting and for establishing if any prior commitment has occurred in contravention of the legislation.
  - (b) *Withdrawn*: An application revoked by the applicant before or during evaluation.
  - (c) *Rejected*: An application for a project which is considered ineligible under the legislation, which would proceed without a development incentive, which would make no significant contribution to economic expansion or social adjustment, or for which a commitment to proceed occurred before the application was received.
3. *Offer Made*: When an application has been evaluated and a grant or loan guarantee has been authorized, the estimated amount of the grant or loan guarantee and the related conditions are made known to the applicant in a formal letter of offer.
  - (a) *Lapsed*: If an applicant does not formally accept an offer within 90 days, the offer lapses.
  - (b) *Withdrawn*: If the department becomes aware of certain kinds of information prior to acceptance, it may revoke its offer of an incentive.
  - (c) *Declined*: A formal decline of an offered incentive, by the applicant.

## C. DÉFINITION DES TERMES

La présente section explique brièvement les termes utilisés dans le rapport. Ces explications ont pour but de faciliter la compréhension; elles ne constituent pas nécessairement des définitions juridiques ou administratives complètes, pas plus qu'elles ne décrivent tous les avantages, conditions, restrictions ou exigences prévus par le programme. À des fins précises, il faut se reporter à la *Loi sur les subventions au développement régional* et aux règlements faits en vertu de la *Loi sur le ministère de l'Expansion économique régionale*, de même qu'à d'autres sources d'information officielles.

1. *Subvention au développement*: une subvention non remboursable, une subvention obligatoirement remboursable ou une subvention remboursable aux conditions mentionnées dans l'offre et acceptées par le requérant.
2. *Demande*: une soumission présentée par un requérant demandant une subvention au développement. Une demande est ordinairement faite à l'égard d'un projet sur un seul emplacement, comme une modernisation, un agrandissement, l'implantation d'un établissement entièrement nouveau ou à l'égard de certains de ces éléments réunis. Une demande se rapportant à une combinaison de projets est ordinairement traitée comme une seule demande, mais chaque type de projet est évalué séparément.
  - a) *Reçue*: il s'agit d'une demande qui a été remise au ministère. La date de réception sert de point de repère pour déterminer l'existence d'engagements antérieurs contrevenant à la législation.
  - b) *Retirée*: une demande révoquée par le requérant avant ou pendant l'évaluation.
  - c) *Rejetée*: une demande relative à un projet jugé inadmissible en vertu de la loi, lequel serait entrepris même sans l'attribution d'une subvention, qui ne contribuerait pas notablement à l'expansion économique ou au relèvement social, ou qu'on s'est engagé à réaliser avant la réception de la demande.
3. *Offre faite*: lorsqu'une demande a été évaluée et qu'une subvention ou une garantie de prêt a été autorisée, le requérant reçoit une lettre d'offre officielle qui lui fait part du montant estimatif et des conditions de la subvention ou de la garantie de prêt.
  - a) *Périmée*: si le requérant n'accepte pas officiellement l'offre dans les 90 jours, celle-ci devient périmée.
  - b) *Retirée*: le ministère peut retirer son offre de subvention si certains renseignements lui parvenant avant l'acceptation de l'offre l'autorisent à prendre cette mesure.
  - c) *Déclinée*: situation où le requérant refuse officiellement une offre de subvention.

4. *Offer Accepted:* Offer acceptance occurs when the applicant returns a signed copy of the offer within 90 days from its date.
  - (a) *Withdrawn:* If the department determines that commitments relating to a project were made before the application was filed, or that other legal requirements have not been met, it takes action to withdraw the offer.
  - (b) *Declined:* An applicant is at liberty at any time to revoke his acceptance of an offer.
5. *Payments:* A payment on account of a development incentive is made after commercial production as defined in the Regional Development Incentives Act has been attained and certified; the act also sets out limitations as to the timing and calculation of each payment. Normally, an incentive is paid in two instalments.
  - (a) *Partial Payment Made:* As an initial payment can only follow attainment of commercial production, this classification includes all applications when one or more payments have been made but no final payment has yet been made.
  - (b) *Final Payment Made:* A final payment is made when the department is satisfied that all the conditions specified in the accepted offer have been met. The final payment cannot be made until 24 months after the certified date of commercial production when the incentive is based only on approved capital costs; or until 36 months after the certified date of commercial production when the incentive is based in part on either the wages and salaries relating to eligible jobs created, or on the number of eligible jobs created in the operation. A final payment is also considered to have been made if the project ceases operation during the applicable 24- or 36-month period following attainment of commercial production.
6. *Guarantee Brought Into Operation:* When the department has completed a loan guarantee agreement with the lender.
7. *Guarantee Discharged:* The loan guarantee is discharged by the borrower's repaying the loan in full, by the lender's cancelling the guarantee, or by the department's settling a claim with the lender after the borrower has defaulted on his loan.
8. *Plant Location:* The geographic location of the plant or facility determined in accordance with definitions used by Statistics Canada.
9. *Type of Project*  
Abbreviations have been used to describe the details of "Type of Project". These abbreviations are identified and clarified below:
  - (a) *N — New Plant:* A new facility as defined in the Act.
  - (b) *NPE — New Product Expansion:* An addition to an existing facility to manufacture or produce a commodity not previously manufactured or produced.
4. *Offre acceptée:* une offre de subvention est acceptée lorsque le requérant en retourne une copie dûment signée dans les 90 jours qui suivent la date de l'offre.
  - a) *Retirée:* le ministère doit prendre les mesures nécessaires pour retirer son offre s'il découvre que des engagements se rapportant à un projet ont été pris avant la présentation de la demande ou que d'autres exigences légales n'ont pas été respectées.
  - b) *Déclinée:* un requérant peut en tout temps revenir sur sa décision après avoir accepté une offre de subvention.
5. *Versement:* un versement au titre d'une subvention au développement est faite une fois atteint et certifié le stade de l'exploitation commerciale tel que défini par la *Loi sur les subventions au développement régional*; la loi impose également des restrictions quant à la date et au calcul de chaque versement. La subvention est ordinairement versée en deux tranches.
  - a) *Versement partiel effectué:* le versement initial n'étant effectué qu'une fois le stade de l'exploitation commerciale atteint, cette expression vise toutes les demandes pour lesquelles on a fait un ou plusieurs versements, mais non le dernier.
  - b) *Dernier versement effectué:* le dernier versement est effectué lorsque le ministère a la certitude que toutes les conditions précisées dans l'offre acceptée ont été respectées. Le dernier versement ne peut être fait avant 24 mois suivant la date certifiée de mise en exploitation commerciale, lorsque le montant de la subvention est fondé uniquement sur le coût d'immobilisation approuvé, ou 36 mois lorsque le montant de la subvention est fondé en partie soit sur la masse salariale se rapportant aux emplois admissibles créés, soit sur le nombre d'emplois admissibles créés dans l'entreprise. On considérera également que le dernier versement a été effectué si l'entreprise cesse de fonctionner au cours de la période applicable de 24 ou de 36 mois suivant la date de mise en exploitation commerciale.
6. *Garantie mise en vigueur:* situation où le ministère a procédé à une entente de garantie de prêt avec un prêteur.
7. *Garantie libérée:* la garantie est libérée lorsque l'emprunteur rembourse le plein montant du prêt, lorsque le prêteur annule la garantie ou lorsque le ministère règle la créance avec le prêteur quand l'emprunteur n'a pas respecté les conditions du prêt.
8. *Emplacement:* le lieu géographique de l'usine ou de l'établissement, déterminé à partir des définitions utilisées par Statistique Canada.
9. *Type de projet:* les «types de projet» sont indiqués par des abréviations qui ont les significations suivantes:
  - a) *N.U.:* nouvelle usine: il s'agit d'un nouvel établissement au sens de la loi.
  - b) *A.N.P.:* agrandissement en vue d'un nouveau produit: il s'agit d'un ajout apporté à un établissement existant en vue d'y fabriquer ou de transformer un produit qui n'y était pas antérieurement fabriqué ou transformé.

- (c) *M — Modernization*: A change or addition made to an existing facility that is primarily designed to reduce production costs, improve product quality, and which can include replacements or renovations of existing fixed assets.
- (d) *E — Volume Expansion*: An addition to an existing facility to increase the output of the commodity already being manufactured or produced.
- (e) *NCF — New Commercial Facility*: A new facility designed to provide a service rather than to undertake manufacturing or processing.
10. *Expected Eligible Cost*: The capital costs of a project, as estimated by the department on the basis of information supplied by an applicant, covering only costs that are eligible for an incentive grant.
11. *Expected Direct New Jobs*: The number of jobs to be created directly by the project as estimated by the department on the basis of information supplied by the applicant.
12. *Estimated Amount Of Incentive*: The departmental estimate of the grant to be paid, based on an evaluation of the proposed project.
- Note*: The following terms are used in Table III and are either additions to or refinements of the terms explained above.
13. *Loan Guarantee*: An agreement which the department enters into with the lender in order to guarantee repayment of a portion of the loan being made to the applicant. Such an agreement can only be executed when the applicant and the lender complete the loan arrangements.
- (a) *Offer Made*: The original offer made to the applicant by the department is in the form of a letter of intent, a copy of which is sent to the prospective lender.
- (b) *Offer Accepted*: Acceptance of the letter of intent by both parties.
- (c) *Offer Withdrawn*: When the applicant fails to complete his loan arrangements.
- (d) *Offer Declined*: When the applicant abandons his project or completes his loan arrangements without the guarantee.
14. *Expected Capital Costs*: Expected capital costs associated with fixed assets as estimated by the department on the basis of information supplied by the applicant.
15. *Loan Amount*: The total value of the original loan to be guaranteed.
16. *Maximum Amount Of Loan Guarantee*: The initial amount of the loan guarantee, expressed as a percentage of the total loan.
- c) *M. : modernisation*: il s'agit d'un changement ou d'un ajout apporté à un établissement existant, qui a pour objet principal de diminuer les coûts de production et d'améliorer la qualité du produit, et qui peut aussi inclure le remplacement ou la rénovation d'installations fixes.
- d) *A. : agrandissement*: il s'agit d'un ajout apporté à un établissement existant afin d'y accroître la production d'une marchandise déjà fabriquée ou transformée.
- e) *N.E.C. : nouvel établissement commercial*: il s'agit d'un nouvel établissement implanté afin d'offrir un service plutôt que de fabriquer ou transformer un produit.
10. *Coût admissible prévu*: il s'agit du coût d'immobilisation d'un projet, suivant l'évaluation qui en a été faite par le ministère sur la foi des renseignements fournis par le requérant, et n'englobant que la partie admissible pour une subvention.
11. *Nombre prévu de nouveaux emplois directs*: il s'agit du nombre d'emplois devant être directement créés, suivant l'évaluation qui en a été faite par le ministère sur la foi des renseignements fournis par le requérant.
12. *Montant approximatif de la subvention*: il s'agit de l'estimation faite par le ministère du montant de la subvention qui sera versé, en fonction de l'évaluation du projet.
- Remarque*: les termes qui suivent sont utilisés dans le tableau III et constituent soit des ajouts, soit des précisions apportées aux termes déjà vus.
13. *Garantie de prêt*: il s'agit d'une entente que le ministère conclut avec un prêteur pour garantir le remboursement d'une partie d'un prêt consenti à un requérant. Cette entente ne peut être entérinée que lorsque le requérant et le prêteur se sont entendus sur les conditions du prêt.
- a) *Offre faite*: l'offre initiale faite au requérant par le ministère se présente sous la forme d'une lettre d'intention dont copie est envoyée au prêteur éventuel.
- b) *Offre acceptée*: il s'agit de l'acceptation de la lettre d'intention par les deux parties.
- c) *Offre retirée*: situation où le requérant ne réussit pas à obtenir son prêt.
- d) *Offre déclinée*: situation où le requérant abandonne son projet ou obtient son prêt sans la garantie.
14. *Coût d'immobilisation prévu*: il s'agit du coût d'immobilisation total relié à l'actif immobilisé, suivant l'évaluation qui en a été faite par le ministère sur la foi des renseignements fournis par le requérant.
15. *Montant du prêt*: valeur globale du prêt initial devant être investi.
16. *Montant maximal de la garantie de prêt*: montant initial de la garantie de prêt, exprimé en pourcentage du prêt total.